

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Podz. Betritauer Straße 109
Telephon 136-90 — Postfach-Konto 600-844
Kattowitz, Plebiszytowa 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielsk-Biala u. Umgebung

Schluß der Parlamentssession

Als letzte Bescherung — eine Mehlssteuer

Der Sejmarschall und der Senatsmarschall haben gestern dem Staatspräsidenten Schreiben übersandt, in denen sie mitteilen, daß Sejm und Senat die überwiesenen Gesetzesvorlagen in der außerordentlichen Session verabschiedet haben.

Es wird also jetzt die Verordnung des Staatspräsidenten bezüglich der Schließung der außerordentlichen Parlamentssession ergehen.

Der Senat hat in seiner gestrigen Vollversammlung noch den zusätzlich von der Regierung eingebrachten Gesetzentwurf über die Finanzmittel zur wirtschaftlich berechtigten Preisgestaltung landwirtschaftlicher Artikel in der Sejmfassung angenommen. Dieses Gesetz gibt der Regierung die Möglichkeit zur Besteuerung des Mehls und der Gröhe, wenn der Preis des Roggens an der Warschauer Börse unter 20 Zloty der Doppelzentner fallen sollte. Die hierdurch erlangten Finanzmittel — man rechnet mit etwa 24 Millionen Zloty — würden zur Auszahlung von Prämien bei der Getreideausfuhr verwendet werden, um auf diese Weise den Preis zu stützen.

Der stellvertretende Ministerpräsident und Finanzminister Riatkowski wies darauf hin, daß ein Absinken der Roggenpreise auf eine für die Landwirtschaft unerträgliche Stufe, d. h. auf 11 bis 12 Zloty für einen Doppelzentner Roggen und 13 bis 14 Zloty für einen Doppelzentner Weizen, der Landwirtschaft über 100 Millionen Zloty kosten, dem Verbraucher aber nur eine Erbsparnis von 2 bis 3 Groschen am Kilo bringen würde. Gleichgültig würden aber mit der Verringerung der Aufnahme-

fähigkeit der Landbevölkerung für industrielle Erzeugnisse Hunderte von industriellen Werkstätten zum Stilllegen gezwungen und somit die Arbeitslosigkeit vermehrt werden. Das geplante Gesetz will nun diesen Möglichkeiten vorbeugen und durch Herbeiführung einer Preisentwicklung auf wirtschaftlich begründeter Höhe die Voraussetzung für eine beständige gesamtwirtschaftliche Entwicklung schaffen.

Demgegenüber wird darauf hingewiesen, daß die Prämien bei der Getreideausfuhr nicht den Produzenten, sondern den Exportern zugute kommen werden. Eine Erhöhung des Preises wird nur durch einen übermäßigen Export herbeigeführt werden, der eine Verknappung im Lande zur Folge haben wird. Ein gesteigerter Verbrauch des Getreides im Lande, der doch auch zur Erhaltung des „wirtschaftlich berechtigten Preises“ beiträgt, wird durch die Sondersteuer nur gehemmt werden. Und wenn schon die Regierung glaubt, nur mit Ausfuhrprämien auskommen zu müssen, dann hätten die 24 Millionen Zloty aus einer besonderen Mehl- und Gröhensteuer im ordentlichen Staatsbudget aufgebracht werden müssen. Statt der unbemittelten Bevölkerung den Brotkonsum zu erschweren.

Der Ministerpräsident auf Urlaub

Der Ministerpräsident und Innenminister General Elakowski hat einen kurzen Erholungsurlaub angetreten. Die Leitung der Regierung hat vertretungswise Vizepremierminister Riatkowski inne.

Rückschlag in der Weltwirtschaft

Seit Monaten kann man die Beobachtung machen, daß die Konjunktur, die nach der großen Krise der Weltwirtschaft eingeseht hatte, eine rückläufige Entwicklung durchmacht. Wie bei jeder Krise des Kapitalismus muß man auch jetzt feststellen, daß sich die Schere zwischen Erzeugung und Verbrauch öffnet, daß die Produktion größer ist als der Konsum. Ein deutliches Anzeichen dafür ist der Rückgang der Weltmarktpreise, der vom April 1937 bis April 1938 z. B. bei Kupfer 34 Prozent, bei Baumwolle 36 Prozent, bei Kautschuk 52 Prozent beträgt. Das hat eine Schrumpfung der Kaufkraft der Rohstoffländer zur Folge, was man insbesondere an der Wirtschaft der Vereinigten Staaten von Nordamerika feststellen kann. Die geringe Kaufkraft der Agrarländer führt naturgemäß auch zu einem Rückgang der industriellen Produktion der Welt. Nimmt man den Normalindex der Industrie-Weltproduktion im Jahre 1928 mit 100 an, so stieg dieser im Verlaufe der letzten Konjunktur bis zum ersten Vierteljahr 1937 auf 127,3, ist aber im ersten Vierteljahr 1938 auf 114,1 gefallen. Auch der Welthandel liegt im Frühjahr 1938 um rund 13 Prozent tiefer gegenüber dem letzten Vierteljahr 1937.

Besonders bemerkenswert ist die Verschlechterung der Wirtschaftslage in den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Industrieproduktion im ersten Vierteljahr 1938 um nicht weniger als 31,6 Prozent unter dem Vorjahresstand liegt. Die amerikanische Eisen- und Stahlproduktion verminderte sich seit Jahresfrist um rund 62 Prozent, die Automobilherzeugung sank seit dem ersten Vierteljahr 1937 um rund die Hälfte, die Vereinnahmen der Landwirtschaft sind im ersten Halbjahr 1938 um rund 500 Millionen Dollar, das ist um rund 13 Prozent niedriger als zur gleichen Vorjahreszeit und die Lohnsummen in der Industrie lagen im ersten Vierteljahr 1938 um rund 24 Prozent unter Vorjahresstand. Besonders hervorzuheben ist auch, daß Großbritannien, das durch seinen mehr als fünf Jahre anhaltenden Aufschwung eine feste Stütze der Weltkonjunktur gebildet hat, nunmehr deutliche Zeichen einer wirtschaftlichen Abschwächung zeigt.

Wenn demnach von einem Rückschlag in der Weltwirtschaft gesprochen wird, darf man nicht glauben, daß eine ähnliche Krise bevorsteht, wie sie im Jahre 1929 über uns hereingebrochen ist. Einen großen Unterschied gegenüber 1929 bildet die Vorratslage auf den Weltmärkten. Während 1929 die Vorräte unerhört überhöht waren, sind sie diesmal geringer und üben daher nur einen geringen Preisdruck auf den Rohstoffmärkten aus. Die Entwicklung der Rohstoffpreise in der allerjüngsten Zeit ist ein Beweis dafür. Freilich ist die anvisierte Refordernte in den Vereinigten Staaten — das gehört zu den Unglaublichkeiten des Kapitalismus — eine gewisse Gefahr. Diese besteht darin, daß die Getreidepreise auf den Weltmärkten sinken werden, so daß eine weitere Abschwächung der Konjunktur der landwirtschaftlichen Bevölkerung eintreten kann. Der entscheidende Unterschied gegenüber 1929 besteht jedoch auf den Kreditmärkten. Die Weltkrise des Kapitalismus hat ihre besondere Verschärfung und ihre eigentümliche Charakteristik erfahren durch den Zusammenbruch der internationalen Kreditwirtschaft. Diese Gefahr ist heute nicht vorhanden. Die internationale Verschuldung ist seit 1929 stark zurückgegangen. Nach der Statistik des amerikanischen Schatzamtes ist die Kapitaleinfuhr nach U.S.A., d. h. die Rückzahlungen von Kapitalien, größer als die Kapitalausfuhr, d. h. die Neuverleihung von Kapital. Für 1937 allein wird dieses Saldo der Vereinigten Staaten auf 512 Millionen Dollar geschätzt. Ebenso überschreiten in England die Rückzahlungen von aus Ausland gegebenen Krediten die Neuverleihungen. In den Jahren 1935—36 haben diese Rückzahlungen nach einer Berechnung von Robert Kindersley 188 Millionen Pfund betragen, denen nur 112 Millionen Pfund Neuverleihungen gegenüberstehen.

Obwohl also mit einer neuen Krise von den Ausmaßen jener von etwa 1930—34 gegenwärtig nicht gerechnet werden kann, müssen Maßnahmen getroffen werden, um den Rückschlag in der Weltwirtschaft zu überwinden. Mit großer Initiative ist auch jetzt Präsident Roo-

Hitlers Beauftragter erneut nach London

Eine bevorstehende Unterredung zwischen Hitlers Adjutanten und Premierminister Chamberlain

London, 27. Juli. Der Vertreter der Polnischen Telegraphenagentur in London berichtet, daß der persönliche Adjutant Hitlers, Kapitän Wiedemann, am Freitag erneut in London eintreffen wird. Es scheint, so erklärt der P.T.A.-Vertreter, daß diesmal die Mission des Adjutanten Wiedemann eine besonders wichtige Bedeutung haben wird. Premierminister Chamberlain, der nach erfolgter Beendigung der Parlamentssession nach Schottland auf Erholungsurlaub gehen wollte, hat seine Abreise um einige Tage verschoben. Er wird das Wochenende in Chequers bei London verbringen. Es wird angenommen, daß Hitlers Sonderbeauftragter dort am Sonnabend oder Sonntag empfangen werden wird, und daß Chamberlain mit ihm über die Möglichkeiten der Bessergestaltung der deutsch-englischen Beziehungen im Rahmen der allgemeinen internationalen Lage sprechen werde. Man nimmt auch an, daß bei dieser Unterredung auch die sudetendeutsche Frage behandelt werden wird, zumal sie noch vor der Abreise Lord Runcimans, des „Untersuchers und Vermittlers“ für diese Frage, nach Prag erfolgen wird.

spanischen Frage, von der das Inkrafttreten des englisch-italienischen Abkommens abhängig ist, eine Lösung herbeigeführt werden sollte. Premierminister Chamberlain antwortete, er könne nicht so weit gehen, um Verpflichtungen betreffend einer Lage zu übernehmen, die noch nicht eingetroffen sei und vielleicht in dieser Zeit nicht eintreffen werde. — Diese Antwort wird dahin ausgelegt, daß das Inkrafttreten des englisch-italienischen Abkommens im Laufe der nächsten drei Monate nicht zu erwarten sei.

Die Mission Lord Runcimans

London, 27. Juli. Es verlautet, daß Lord Runciman in etwa einer Woche sich nach Prag begeben werde, um seine Mission als Untersucher und Vermittler in der Nationalitätenfrage zu erfüllen.

Prag, 27. Juli. Der dem Ministerpräsidenten Godza nahestehende „Slovensky Glas“ schreibt im Zusammenhang mit dem Eintreffen des englischen Vermittlers Lord Runciman, daß dadurch die Arbeiten der Regierung an der Lösung der Nationalitätenfrage eine Verzögerung erfahren werden, da Lord Runciman Gelegenheit gegeben werden muß, sich mit dem Problem bekanntzumachen und zur Aussprache mit den Parteien, denn erst dann wird Lord Runciman seine Vermittlermission in der Richtung der Herbeiführung einer Kompromißlösung beginnen können.

Krieg und Pestilenz

Genf, 27. Juli. Die chinesische Sanitätsverwaltung hat den Völkerbund ersucht, ihr im Rahmen seiner Tätigkeit zur Unterdrückung von Epidemien an China möglichst bald sechs Millionen Dosen Cholera-Impferum wegen der großen Verbreitung dieser Seuche unter der chinesischen Bevölkerung zur Verfügung zu stellen.

Neue Unterhausession ab 1. November

Das englisch-italienische Abkommen ruht inzwischen.

London, 27. Juli. Premierminister Chamberlain gab am Mittwoch im Unterhaus bekannt, daß das Parlament nach den Ferien am Dienstag, dem 1. November, wieder zusammentreten werde. Der König wird die neue Session eröffnen.

Der arbeitertypische Abgeordnete Henderson verlangte vom Premierminister die Zusage, das Unterhaus während der Ferienzeit einzuberufen, falls in der

sevelt vorgegangen. Seine Maßnahmen erstrecken sich auf 1. verstärkte Verflüssigung der Kreditmärkte, so daß Industrie und Landwirtschaft billige Kredite bekommen. 2. Direkte Aufzubelastung durch öffentliche Ausgaben. 3. Den Versuch einer Belebung der privaten Wirtschaft. 4. Steuererleichterungen, um die Wirtschaft zu fördern.

Auch bei uns in Polen ist wenigstens eine Maßnahme zur Begegnung der neuen Wirtschaftskrise getroffen worden. Sie besteht in dem eben vom Parlament beschlossenen Gesetz zur Stützung der Preise der Landwirtschaftsprodukte durch öffentliche Zuwendungen, um den Export polnischer Landwirtschaftsprodukte bei gesunkenen Weltpreisen zu ermöglichen, oder auch um die Preise im Inlande auf einem „gewissen“ Niveau zu halten.

Wir werden also von der guten Ernte nicht genießen. Das ist kapitalistische „Wirtschaftslogik“.

Unterredung Morgenthau-Bonnet

Amerikas Interesse an Europa.

Paris, 27. Juli. Der in Frankreich weilende amerikanische Schatzkanzler Morgenthau stattete gestern in Begleitung des amerikanischen Botschafters dem französischen Außenminister Bonnet einen Besuch ab. Anschließend gab Bonnet ein Essen zu Ehren des amerikanischen Schatzkanzlers.

Die Unterredung zwischen Bonnet und Morgenthau war ausschließlich außenpolitischen Fragen gewidmet, da die finanziellen Probleme bereits in der vorangegangenen Konferenz zwischen Morgenthau und Finanzminister Marchandeau durchgearbeitet worden sind. Bei der Unterredung Bonnet-Morgenthau sind das englisch-französische Verhältnis, die mitteleuropäischen Probleme und die spanische Frage zur Sprache gekommen. Aus der Unterredung ging deutlich hervor, daß die Vereinigten Staaten allen europäischen Problemen ein großes Interesse entgegenbringen.

„Es kommt bald wie mit Oesterreich“

Außerung eines Nazi-Obmanns in Pommern.

Der Obmann der Ortsgruppe der Jungdeutschen Partei in Schlagentin (Slawencin) in Pommern, Leonhard Hahn, Besitzer eines Gutes von 240 Morgen, wurde wegen dem Aufruf „die Mitglieder sollten zusammenhalten, es kommt bald wie in Oesterreich“, den er in einer Mitgliederversammlung der JDP machte, vom königlichen Bezirksgericht zu 5 Monaten Arrest und einer Geldstrafe von 6000 Zloty, im Nichtentrichtungsfalle zu einer Zuchthausstrafe von weiteren 5 Monaten Arrest, und Tragung der Gerichtskosten in Höhe von 620 Zloty verurteilt. Wegen der bisherigen Unbescholtenheit des Angeklagten wurde, wie das Gericht besonders hervorhob, nur auf Arreststrafe erkannt.

Der Verurteilte befindet sich in Haft; über den von der Verteidigung gestellten Antrag auf Haftentlassung wird das Gericht noch beschließen.

Ehrung der Dollfuß-Mörder

Und was sagte Hitler 1934?

In Wien wurde am Montag, dem 25. Juli, vor dem Gebäude des ehemaligen Bundeskanzleramtes auf dem Ballhausplatz eine „Gedenkumgebung für die Toten, die auf österreichischer Erde ihr Leben für Großdeutschland hingaben“ abgehalten. Es war dies eine „Feier“ des nationalsozialistischen Putches gegen den Bundeskanzler Dollfuß und seiner Ermordung am 25. Juli 1934. Daher versammelten sich auch zum „Erinnerungsmarsch“ die Angehörigen der SA-Standard 89, die damals den Angriff auf das Bundeskanzleramt und den Wiener Sender durchgeführt haben. Die „Gedenkumgebung“ hielt der Stellvertreter Hitlers, Rudolf Hess.

Und was sagte Hitler unter dem Eindruck des furchtbaren Verbrechens auf das Weltgewissen. Hitler erklärte am 27. Juli 1934: „Das Attentat gegen den österreichischen Bundeskanzler, das von der deutschen Reichsregierung auf das schärfste verurteilt und bedauert wird, hat die an sich schon stabile Lage Europas . . . noch weiter verschärft.“

Heute gibt es eine Ehrung der Dollfuß-Mörder!

Blickliche Nazibeiheerung für Mexiko

In einem Artikel über den Vierjahresplan steht sich das Göring-Organ, die „Essener National-Zeitung“, für das sozialistische Mexiko ein, indem es die dortige Regierung bei ihrer Haltung gegenüber den britischen und amerikanischen Oelkonzeptionen in Schutz nimmt. Mit einem Male ist Mexiko — seit dem Oellieferungsabkommen mit Deutschland — nicht mehr wie noch eben das „Land der Priesterverfolgungen und der jüdisch-bolschewistischen Internationale“, sondern ein Land, das „bäuerliche und mittelschichtliche Politik treibt“.

Bahzwang in Deutschland

Berlin, 27. Juli. Im Deutschen Reich wird mit Wirkung vom 1. Oktober 1938 als allgemeiner polizeilicher Ausweis die sogenannten Kennkarte eingeführt, die alle deutschen Staatsbürger mit Wohnsitz im Reich mit vollendetem 15. Lebensjahr besitzen müssen.

Generallstreit der Araber

Wieder Tote und Verletzte in Palästina

Jerusalem, 27. Juli. Die Araber haben als Antwort auf das Bombenattentat auf dem Marktplatz von Haifa in Jerusalem und in den anderen größeren Städten Palästinas den Generallstreit ausgerufen und begonnen.

In Jaffa kam es zu einem Demonstrationzug von Frauen, der sich zum englischen Bezirkskommissar begab, dem ein Protest wegen des Anschlags in Haifa übergeben wurde. Auf dem Rückwege schloß sich dem Demonstrationzug der Frauen eine große Menschenmenge an. Als Polizei und Militär die Demonstranten zum Auseinandergehen aufforderte, kam es zu einem Zusammenstoß, bei dem 7 Araber, darunter 6 schwer, verletzt wurden.

Am Dienstag haben Araber mehrere jüdische landwirtschaftliche Betriebe überfallen, wobei 7 jüdische Kolonisten getötet wurden.

Wie sich der Terror und die blutigen Auseinandersetzungen in Palästina gesteigert haben, ersieht man daraus, daß bei den Gewalttaten im laufenden Monat 171 Menschen ums Leben kamen und es annähernd 400 Verletzte gab, während die Zahl der Toten im vergangenen Jahr nur 97 betrug.

Starke Gärung unter den österreichischen Soldaten

Aus Wien wird berichtet: Die Eingliederung der österreichischen Wehrmacht ins Reichsheer mit all ihren Verschlechterungen bewirkt, daß sowohl das Offizierskorps als Mannschaften eine ablehnende Stellung gegen alle neuen Maßnahmen beziehen. Die Offiziere des bisherigen Bundesheeres mußten unter der Anleitung (Kommando) von deutschen Unteroffizieren die deutschen Kommandos erlernen. Mehrere Wochen mußten sie den bekannten preußischen Drill über sich ergehen lassen, wurden sie von den Feldwebeln des preußischen Militarismus geschunden. Sie wurden in dieser kurzen Zeit in großem Ausmaß zu wütenden Gegnern des Hitlerfaschismus. Noch viel stärker kommt diese Gegnerschaft, die sich bei den Offizieren meistens nur in zweideutigen Bemerkungen äußert, bei den Mannschaften zum Ausdruck. Tag für Tag müssen diese bis zur völligen Erschöpfung ihrer Ausdrücke, wie Trottel, Schweinehund und sogar Fußtritte keine Seltenheit, die Ernährung hat sich bedeutend verschlechtert.

Dies und viele weitere Verschlechterungen bewirkt,

Riesenflugel startet bei Zakopane

Polnischer Ballongigant will in die Stratosphäre steigen.

Ein neuer polnischer Stratosphären-Flug steht bevor, den die Welt mit Aufmerksamkeit verfolgen wird. Denn seit der belgische Professor Piccard mit der Erforschung der Stratosphäre begann, sind solche Flüge in das Weltall mit immer wachsender Spannung von der Öffentlichkeit miterlebt worden.

Nach Blättermeldungen soll bereits im kommenden September der erste Flug von einem Tal bei Zakopane aus starten. Dem Stratosphärenflug kommt insofern eine besondere Bedeutung zu, als das Unternehmen diesmal mit einem Ballon durchgeführt werden soll, der alle bisher benutzten an Größe weit übertrifft. Es ist bekannt, daß man sich in Fachkreisen bisher noch nicht darüber einig geworden ist, welche Größe, welche Bauart und welche Belastung die besten Erfolge verspricht. Das Amt des Piloten hat Hauptmann Zbigniew Burzynski übernommen. Er ist vor kurzem erst aus den Vereinigten Staaten von Nordamerika wieder nach Polen zurückgekehrt. In Amerika hatte er verschiedene Besprechungen mit den dortigen Experten. Unter anderen unterhielt er sich mit dem Major Albert W. Stevens, der durch seinen Stratosphärenflug im Jahre 1935 bekannt wurde.

In dem Riesenballon werden außer dem Piloten der Hauptmann der polnischen Armee Fr. R. Dymel und der Forscher Dr. Zdzislaw Markiewicz aufsteigen. Die beiden polnischen Offiziere gewannen im Jahre 1933 das Gordon-Bennet-Ballon-Wettrennen in einem Flug von Chicago nach Quebeck.

Der Startplatz des bevorstehenden Stratosphärenflugs liegt bei Zakopane, nördlich der Hohen Tatra. Während des Fluges sollen Messungen über die kosmischen Strahlungen, über den Druck der Atmosphäre in den einzelnen Höhen und über die Temperaturverhältnisse vorgenommen werden. Der Ballon wird, wie von amerikanischer Seite berichtet wird, verschiedene Instrumente mitnehmen, die von der „Nationalen Geographischen Vereinigung“ entliehen sind. Man rechnet in Polen mit einem Kostenaufwand von rund einer Million Zloty, ein Betrag, den man durch öffentliche Zeichnungen zusammenzubringen hofft.

Vor etwa einem Jahr wurde in Warschau unter Führung des polnischen Generalfeldzeugmeisters Sosnkowski ein 37 Personen umfassendes Organisationskomitee gebildet, das sich die Aufgabe stellte, einen neuen Stratosphärenflug vorzubereiten. Man darf annehmen, daß hinter den beiden polnischen Offizieren dieses Komitee

daß es immer wieder zu Verzweiflungsausbrüchen der geschundenen Soldaten kommt. So wurde in der Wiener Artilleriekaserne ein als Schinder berühmter deutscher Unteroffizier von der wütenden Mannschaft aus dem Fenster geworfen. Das Schicksal der verhafteten Soldaten ist noch unbekannt. In der Wiener Trostkaserne verlangte ein Soldat von einem deutschen Unteroffizier eine menschliche Behandlung, die Antwort waren einige Fußtritte, worauf sich der Soldat mit einigen Ohrfeigen revanchierte. Das Ergebnis sind 5 Jahre Kerker für den Soldaten. In einer anderen Kaserne besudelte die Mannschaft eines Zimmers in ihrer Wut über die unmenschliche Behandlung ein Hitlerbild. Der Zimmerkommandant ist schlägig, die anderen sind verhaftet. Aus einer Kaserne einer Provinzstadt erzählten Soldaten, daß es bei ihnen im Zimmer nur einen Nazi gibt und der schimpft mit ihnen zusammen über die neuen Verhältnisse. In derselben Kaserne sind viele deutsche Soldaten, die ihren österreichischen Kameraden Spottlieder auf das Dritte Reich lehren. Die Unzufriedenheit der deutschen Soldaten hat u. a. darin ihre Ursache, daß man ihnen die volle Kriegszulage, die sie anfangs, als sie nach Oesterreich kamen, erhielten, entzogen hat.

Freischärler im Rücken der Japaner

Die chinesische Gesandtschaft in Prag stellt den Botschaftern einen Bericht über die gegenwärtige Lage auf den Kriegsschauplätzen zur Verfügung, in der es über die Freischärler-Kämpfe heißt:

In den letzten Wochen war an der gesamten Front eine erhöhte Tätigkeit der irregulären chinesischen Abteilungen zu beobachten. Im Norden der Provinz Kiangsu kämpften in den irregulären Truppenverbänden gegen 300 000 Mann und ähnliche kleinere Abteilungen wurden auch in den Provinzen Szechuan, Hopei und Sijuan sowie an der mandchurischen Grenze und hauptsächlich in Mittelchina organisiert, wo eine halbe Million Freiwilliger unter den Waffen steht. In Mittelchina konzentriert sich der Kleinkrieg südlich von Nanking, wo die chinesischen Freiwilligen von ihrer Basis in Lungtan aus angreifen. Diese Abteilungen wurden in der letzten Zeit auch mit Flugzeugen ausgerüstet. Die irregulären Abteilungen belagern die Stadt Hantschau, in der sich eine starke japanische Besatzung befindet. Das Ziel der Angriffe der chinesischen Freiwilligen-Abteilungen sind jedoch Schanghai, Peking, Tientsin und Taijwan sowie alle chinesischen Städte, in denen sich japanische Besatzungen befinden.

steht, auf dessen Initiative der neue Aufstieg-Plan zurückzuführen sein dürfte.

Großrabbiner als Rauschgifthändler

In Paris wurde Sonntag der Großrabbiner von Brooklyn in den Vereinigten Staaten wegen Rauschgiftschmuggels verhaftet. Bereits zu Beginn des Monats Juni wurde die Behörde zur Bekämpfung des Rauschgiftschmuggels aufmerksam gemacht, daß eine Persönlichkeit ausländischer Herkunft, die sich in der jüdischen Kolonie in New York großer Wertschätzung erfreut und dort großen Einfluß besitzt, unter dem ersten Verdacht steht, sich mit einem ausgedehnten internationalen Rauschgift- und Opiumhandel zwischen Frankreich, Amerika und Palästina zu befassen, wobei Paris als Zentrum bezeichnet wurde. Die Polizei ermittelte, daß der Betreffende Jsaak Leiser heißt, früher polnischer Staatsangehöriger war, in Amerika naturalisiert wurde und gegenwärtig die Stelle eines Großrabbiners in Brooklyn bekleidet. Der zweite ist der ungarische Staatsangehörige Hermann Gottbiener. Beide bemühten sich bei ihrer Verhaftung eine Menge von Päckchen auf dem rückwärtigen Sitz des Mietautos zu verstecken. In den Päckchen entdeckte die Polizei eine Menge hebräischer Gebetbücher. Bei einer näheren Untersuchung dieser Gebetbücher wurde festgestellt, daß sie in ungewöhnlich sinnreicher Weise für den Schmuggel von Rauschgiften eingerichtet waren. Der Polizei fielen auf diese Weise mehr als 10 Kilogramm Heroin im Werte von weit über einer halben Million Franken in die Hände. Der Großrabbiner und sein Komplize Gottbiener wurden verhaftet. Der Hersteller der Gebetbücher wurde vorläufig in Freiheit belassen, wird aber auch wegen Übertretung des Gesetzes gegen den Rauschgiftschmuggel angeklagt werden. Die Polizei ist überzeugt, daß sie sich auf die Spur einer weitverzweigten Schmugglerbande befindet.

Explosionsunglück in der Tschechoslowakei

35 Arbeiter verletzt — Schaden von 40 Millionen Kronen

Prag, 27. Juli. In einer Fabrik in Wanfka-Bistraf in der Slowakei ereignete sich am Mittwoch ein schweres Explosionsunglück, bei dem 35 Arbeiter, davon 5 schwer, verletzt wurden. Die Detonation der Explosion wurde 30 Kilometer weit gehört. Als Ursache der Explosion, die einen Schaden von etwa 40 Millionen Tschechkronen anrichtete, wird Kurzschluß angenommen. Die motorisierte Feuerwehr konnte nicht verhindern, daß die Hauptgebäude der Fabrik bis auf die Grundmauern niederbrannten.

Sport

Jubiläumsrennen des Lodzer Radsporvereins

Im nächsten Jahre begeht der Lodzer Radsporverein (LRS) sein 50jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlaß organisierte dieser Verein im vorigen Jahre ein Jubiläumsrennen mit 3-Jahresläufen auf der Chaussee bei Warschau. Im vorigen Jahre nahmen daran vier Mannschaften teil, wobei der Jubiläumsverein das 100 Kilometer-Rennen vor PTC, LRS und dem Pabianicer gewann. Jede Mannschaft besteht aus vier Mann, wobei die Fahrzeiten der ersten drei Besten in die Konkurrenz eingerechnet werden. Der Preis besteht aus einem prächtigen Pokal, vom Jubiläumsverein gestiftet, diejenige Mannschaft gewinnt, die in den 3 Jahren insgesamt die beste Zeit herausfährt. Das heißt also, daß in den Jahren 1938 und 1939 nur diejenigen Mannschaften daran teilnehmen können, die im Vorjahre starteten. Da dieses Rennen aber immer mehr an sportlicher Bedeutung gewinnt, hat in diesem Jahre die Firma „Stomil“ einen neuen Preis gestiftet (einen Pokal), welcher es ermöglichen soll, neu zur Konkurrenz hinzukommenden Mannschaften den Start um einen Preis zu ermöglichen. Diesen Preis gewinnt ebenfalls diejenige Mannschaft, die in den Jahren 1938 und 1939 die kürzeste Fahrzeit erzielen wird. Außerdem haben noch andere Firmen und Institutionen eine Reihe von Preisen gestiftet, die alle im Schaufenster des PTC an der Pabianicer 109 zu besichtigen sind. Die endgültige Teilnehmerliste ist noch nicht bekannt, doch sollen neben lokalen und auswärtigen Mannschaften noch diese der Warschauer Ehren und des zur daran teilnehmen. Dadurch wird das Rennen eine erstklassige repräsentative Veranstaltung erfahren.

Das Rennen beginnt am kommenden Sonntag um 10 Uhr morgens, mit dem Start auf der Brzezinska, etwa 10 Kilometer hinter der Brücke.

Zu den Radweltmeisterschaften.

Die Weltmeisterschaften der Radfahrer beginnen am 1. August. Polen entsendet hierzu den Krakauer Spezial und den Lodzer Jendrzejewski. Um diesen zwei Sportlern gute Trainingsmöglichkeiten zu geben, sollen diese in ein Trainingslager in Lodz zugeteilt werden. Es ist bemerkt, daß in Lodz internationale Bahnrennen stattfinden werden. Die an diesem Rennen teilnehmenden Ausländer sollen unseren Repräsentanten vom 13. bis 22. August ein systematisches Training liefern.

Um die Wasserballmeisterschaft.

Am kommenden Sonnabend findet im LRS-Wasserballsaal das Wasserballspiel um die Lodzer Meisterschaft statt. Bisher hatte LRS keinen Gegner und den Titel immer ohne Kampf zugesprochen. Am kommenden jedoch steigt ihm die Ggierzer „Bomta“ als Gegner entgegen, doch dürfte LRS weiterhin den Titel behalten. LRS tritt in gewohntem Bestande, jedoch ohne die ihrer Militärdienstpflicht genügenden Günter

Die letzten Kopffäger von Formosa

Von Kiling, dem an der Nordküste gelegenen Hauptort Formosas, fährt die Eisenbahn drei Stunden lang zur Hauptstadt Taihoku, in der die japanischen Behörden ihren Sitz haben. Die Stadt hat rund 200 000 Einwohner und hat sogar ein modernes Hotel mit fast europäischem Luxus: Gas, Elektrizität, Warm- und Kaltwasserleitung. Aber sie kennt weder Trambahnen noch Autobusse. Ihr einziges Verkehrsmittel ist immer noch die Kutsche.

Im übrigen zeichnen sich beide Städte, Kiling und Taihoku, dadurch aus, daß es hier fast ununterbrochen regnet. Kiling ist der regenreichste Ort ganz Ostasiens und weist die drittgrößte Niederschlagsmenge der ganzen Welt auf, und auch in Taihoku gibt es nur wenige Tage im Jahr, die nicht mindestens zwei- bis dreistündigen heftigen Regen verzeichnen.

Auffällig ist außerdem die verhältnismäßig große Zahl der japanischen Beamten und Offiziere. Formosa umfaßt etwa 4,5 Millionen Bewohner, von denen 1,5 Millionen Chinesen, 500 000 Malaien und rund 1 000 Eingeborene der verschiedensten Stämme sind. Aber es beherbergt gleichzeitig schon bei Ausbruch der gegenwärtigen Feindseligkeiten fast 200 000 japanische Soldaten, die durchweg im Militär- und Verwaltungsamt sind. Auf 22 Eingeborene kam also ein japanischer Beamter und diese Zahl ist seither sogar noch gewachsen.

Warum das so ist, erkennt man, wenn man weiter ins Innere reist. Hier sind in jedem kleinen Dorf fünf bis sechs japanische Polizisten stationiert, und sie haben nicht nur für Ordnung und Sicherheit zu sorgen, sondern auch gleichzeitig die Funktionen des Schulmeisters, Gesundheits- und landwirtschaftlichen Beraters, zu übernehmen. Sie sind vor ihrer Verlegung nach Formosa in besonderen Kursen ausgebildet worden. In manchen Dörfern gibt es einen ganzen Lehrstab von Japanern; die

und Cell in den Wettkampf. Das Spiel beginnt um 18 Uhr. Um jedermann, zwecks Popularisierung dieses Sports, den Eintritt zum Bassin zu ermöglichen sind die Eintrittspreise niedrig gehalten. Der Sieger des Treffens spielt dann mit der Wilnaer Mannschaft „Elektrik“ um den Aufstieg in die Liga.

Um die Malkabi-Fußballmeisterschaft.

Die Lodzer Hakoah spielt am kommenden Sonntag in Pabianice gegen die dortige Malkabi um die allpolnische Meisterschaft der Malkabi. Bei Hakoah wird man neben einigen älteren Spielern, die letzters nicht mitmachen, auch einige jüngere Nachwuchsspieler sehen.

Rotholz in Paris.

Mit großem Interesse verfolgen Sportpresse und Sportenthusiasten die Pariser Reise des repräsentativen Boxers von Polen Rotholz. Wir stehen kurz vor dem Länderkampf gegen Italien in Italien, und ein Mitglied unserer repräsentativen Acht ist noch immer in Paris, angeblich — wie er selbst schreibt — um Familienangelegenheiten in Paris zu erledigen. Jedenfalls sieht es aus, als ob wir ohne diesen guten Boxer gegen Italien antreten werden. Jedenfalls werden die Maßnahmen darüber, warum Rotholz in Paris weilt, fortgesetzt.

Radio-Programm

Freitag, den 29. Juli 1938.

Warschau-Lodz.
 6,20 Schallpl. 6,45 Gymnastik 7,15 Austauschkonzert 12,03 Mittagssendung 13,45 Sinfonische Poems 14,20 Mittagssendung 16 Aus Operetten 17,10 Austauschkonzert 18,10 Blasmusik 19 Klavierwerke 19,30 19,30 Zur Unterhaltung 21,10 Alte Lieder 21,50 Sport 22,05 Tanzmusik.

Kattowitz.
 13,50 Nachrichten 17 Klavier 17,50 Mitteilungen 22,15 Bunte Musik.

Königsbrunnhausen.
 6,30 Frühkonzert 11,20 Bunte Musik 12 Konzert 14 Schallpl. 14,15 Kurzweil 16 Konzert 19 Und jetzt ist Feierabend 20,10 Bunter Abend 23,30 Nachtmusik.

Breslau (950 Hz, 316 M.)
 12 Konzert 14,10 Breslauer Turnfest 20,10 Abendmusik 21,30 Appell des Deutschtums im Auslande 23,20 Tanz und Unterhaltung.

Wien.
 13,15 Konzert 19 Breslauer Turnfest 20,10 Konzert 21,30 Appell des Deutschtums im Auslande 23,30 Schallpl.

Prag.
 12,45 Schallpl. 16,15 Klavierkonzert 18,20 Lokale Musik 19,25 Märche und Bolzer.

Konzert aus Paris für alle polnischen Sender

Ein äußerst interessantes Konzert wird heute, am 28. Juli, um 21.30 Uhr von Paris auf alle polnischen Sender übernommen. Es wird dies ein Konzert fran-

zösischer Musik unter der Bezeichnung „Das Meer und die Musiker“ sein. Das Konzert führt das Pariser sinfonische Orchester unter Leitung des Dirigenten Manuel Rosenthal aus, unter Mitwirkung der Sängerin Marguerita Pitteau. Das Programm sieht Werke vor von Gabriel Faure, Samazeni, Lalo und vor allem eines der schönsten und charakteristischsten Werke zu Debussys Thema „Das Meer“.

Premiere des erotischen Hörspiels „Grauen in San Antonio“.

Ebenfalls heute, Donnerstag, um 18.30 Uhr bringt das Theater „Teatr Wobrazni“ zum ersten Male das erotische Hörspiel „Grauen in San Antonio“. Dieses Hörspiel charakterisiert das bunte Leben im brasilianischen Staate Parana am Flusse Tibagy oder dem „Diamantensfluß“, wie ihn der Volksmund nennt. Ausgezeichnete Stellen dieses Flusses beherbergen auf ihrem Grunde verschiedene Edelsteine, u. a. auch Diamanten. Unter der Diamantensuchern sieht man auch Polen, welche sich in diesem Klima sehr schlecht fühlen.

Die Aktion des Hörspiels schildert die Folgen menschlicher Leidenschaft, der menschlichen Gabsucht, des Hasses und die tiefe Sehnsucht nach der glücklichen Heimat.

Radiotechnischer Kurs für Jugendliche und Handwerker.

Das Schlesische Handwerks- und Industrieinstitut organisiert im Frühjahr mit Unterstützung der Direktion des Polnischen Rundfunks in Kattowitz einen lehrreichen Kursus für Radiotechnik. Es nahmen daran über 50 Handwerker, Angestellte, Jugendliche, Gruben- und Hüttenarbeiter, ja sogar Leute mit Hochschulbildung teil. Besonders beachtet wurde das Problem der verschiedenen Störungen, welche besonders in Oberschlesien und dem Dombrowaer Kohlenbecken stark auftreten. Diplome bekamen 25 Personen, welche nun einen lohnenden Nebenberuf mit Verdienst haben werden.

Ein zweiter derartiger aber erweiterter Kursus beginnt im Herbst, wobei Einschreibungen das obengenannte Institut in Kattowitz, ul. Krasinskiego 3, entgegennimmt. Der erste Kursus dauerte vom 16. April bis 2. Juli um umfaßte 180 Stunden.

Absprung aus dem 17. Stockwerk Eigenartiger Selbstmord in Newyork.

In Newyork verübte ein junger Mann auf eigenartige Weise Selbstmord. Er trat aus einem Fenster im 17. Stockwerk eines Hauses in der bekannten 34. Avenue-Straße und bewegte sich auf dem schmalen Mauergerüst. Viele tausende Straßenpassanten sahen diese Wahnsinnstat des jungen Mannes. Die Polizei rief Feuerwehrleute herbei, die sich auf hohen Leitern dem Mann näherten und ihn aufforderten, in das unter dem 16. Stockwerk aufgezugene Netz zu springen. Dieser kam jedoch der Aufforderung nicht nach und sprang neben dem Netz ab. Er erlitt natürlich den Tod auf der Stelle.

Wie festgestellt wurde, war der junge Mann vor einigen Tagen aus einer Nervenanstalt, wo er über ein Jahr war, entlassen worden.

Kinder der Eingeborenen tragen japanischen Sportdress und besitzen japanische Jugendorganisationen; eine kleine Anzahl eingeborener Schüler hat sich sogar bis zur Lehrerbildungsanstalt oder sogar bis zur Universität durchgearbeitet, und es gibt mehrere hundert eingeborene Ärzte und Lehrer in japanischen Diensten. Der südwestliche Hafen Tafao und der 2000 Meter über dem Meeresspiegel im Innern der Insel liegende Höhenort Arisan wirken, obwohl hier nur wenig Japaner und gar keine Weißen wohnen, wie moderne europäische Städte.

Um die Bedeutung dieser zivilisatorischen Leistung voll würdigen zu können, muß man bedenken, daß die Väter dieser eingeborenen Intellektuellen noch als Kopffäger durch die Wälder streiften. Noch heute gibt es im Zentrum der Insel einen Bezirk, dessen Betreten die Behörden den Japanern und Weißen streng unterlagt haben und an dessen Grenze auch in diesem Jahre wieder mehreren japanischen Polizisten, die sich zu weit vorwagten, die Köpfe abgeschlagen wurden.

Die Kopffagd ist um so schwerer auszurotten, als ihr religiöse Traditionen zugrunde liegen. In einem Lied der Atapals, der noch unzüivilisierten Bewohner des Innern der Insel, heißt es:

„Daß wir Atapal Fremde töten, warum ist es?
 Weil ein Atapal, der viele Köpfe abschneidet,
 Ein tapferer Atapal ist.
 Wenn wir Atapal keine Fremden töten,
 So verabscheuen uns unsere Väter und Mütter,
 So verabscheuen uns unsere Weiber,
 So verabscheuen uns unsere Freunde.“

Rasch eilt der Jäger dann mit dem erbeuteten Schädel zu seiner Geliebten, um damit ihre Günst zu gewinnen. Der Kopf wird auf einen Holzpflock gesteckt; einige gießen Hirsewein, andere stopfen Reis in die Trophäe. Die Mischung von Blut und Wein wird unter aufgefangan und als besonders glückbringend getrunken. Zuletzt wird der Schädel, nachdem das Fleisch abgefaßt ist, in einem Gefäß aus Steinen und Bambus untergebracht, wo er nicht lange allein bleibt.

Wenige tausend Meter von den Jagdgründen dieser Kopffäger zupfen eingeborene Arbeiterinnen Teelblätter und Blüten, spalten Waldhüter Kampferbäume, die den großen Reichtum der Insel bilden. Die Frauen weisen Tätowierungen auf, die sich wie eine Bartbinde von einem Ohr über den Mund zum anderen Ohr ziehen. Jede Tahaitrau muß nämlich vor der Ehe tätowiert werden.

Einst war, so erzählt eine uralte Sage, ein großer Stein, der in zwei Hälften zerfiel, aus denen Mann und Frau — Bruder und Schwester — wurden. Die Schwester sehnte sich nach einem Kinde, und sie war klüger als der Bruder. Sie zeigte ihm den Weg zu einer Höhle, wo er eine Mädchen finden werde. Inzwischen war sie auf Umwegen rasch dorthin gelaufen und hatte sich das Gesicht mit Ruß eingerieben, so daß der Bruder sie nicht erkannte und darum zum Weibe nahm. Seit diesem Tage muß jedes Tahaitweib tätowiert werden.

Nur bei den im äußersten Südosten der Insel wohnenden Stämmen der Ami und Bunum werden die Frauen nicht tätowiert. Dafür rauchen sie Zigarren, und zwar nach einem streng durchgeführten, ebenfalls auf religiösen Vorstellungen beruhenden Klassensystem, so daß man das Alter jeder Frau ziemlich genau an der Dicke ihrer Zigarre erkennen kann. Außerdem kauen sie, ebenso wie die Männer, Betelnüsse, die den Zähnen eine tiefschwarze, der Zunge und dem Rachen eine blutrote Färbung geben. In der Mitte jedes ihrer Dörfer steht eine Hütte auf ganz hohen Pfählen. Es ist das Anabenhäus, in dem die Jünglinge des Dorfes vom dreizehnten Lebensjahre bis zum Tage der Heirat die Nacht zubringen müssen, um mit keinem Mädchen in Berührung zu kommen.

So leben auf dieser felsenigen Insel, die im 14. und 16. Jahrhundert den Stützpunkt der Piraten bildete, Jahrtausende alte Traditionen unmittelbar neben den modernsten Erscheinungsformen der japanischen Zivilisation.

Auf Umwegen zum Glück

Roman von H. Schneider

(11. Fortsetzung)

Gina lachte nur und schüttelte den Kopf. Sie nahm das Tellerchen mit dem Kleingebäck und das Männchen heißen Tee mit nach oben in ihr Zimmer.

Das war ein großer, aber traulich wirkender Raum. Gina besaß guten Geschmack und hatte es verstanden, mit Hilfe einiger Trüben, selbstgearbeiteten Rissen und zweier hübscher, vom Taschengeld ersparter Tischlampen sich einige gemütliche Winkel zu schaffen. Bunte, bauerliche Farben wirkten vor und gaben allem eine frohe Note.

Eine Braut im Hause! Auf Ginas eben noch spöttisch lachendem Gesicht erschien ein Zug des Unmutes. Sie wußte ganz genau, worauf Kathrin anspielte, und sie war auch nicht so dumm, daß sie nicht gemerkt hätte, was die Großmama wünschte und wollte. Aber solange man sie nicht klipp und klar fragte, würde sie sich hinter Unwissenheit und Unbefangenheit verdecken. Das war das einzige Mittel, dessen sie sich der Großmama gegenüber bedienen konnte.

Sie legte das Buch aus der Hand, in dem sie lesen wollte, sie hatte keine Lust mehr dazu. Ein beinahe böser Blick streifte den Roman — Zustände, wie sie darin geschildert wurden, gab es in Wirklichkeit wohl kaum.

Eltern, die sich mit ihren heranwachsenden Kindern auf das Beste verstanden, junge Menschen, die volles Vertrauen zu den Eltern hatten! Nein — das war bloß Dichtung!

Gina Richter lehnte sich zurück, sie spürte mit einem Leisen, körperlichen Wohlgefühl die Wärme und Weichheit der Kissen. Eine Erinnerung überkam sie plötzlich —

so hatte die Mutter sie früher umfassen, so weich und so warm.

Die bräunlichen Augen des jungen Mädchens verdunkelten sich plötzlich. Vielleicht gab es doch so etwas, wie es in dem Roman beschrieben wurde? Eine Mutter, die man um alles befragen konnte, was einen bewegte, die nicht verständnislos einer anderen Zeit gegenüberstand, sondern mit Liebe und Güte den Weg suchte, der zu der heutigen Jugend führte.

Gina stützte den Kopf in die Hand. Bequem hatte sie es, o ja! Sorgenlos und unbeschwert konnte sie ihr junges Leben genießen. Wirklich — aber war es ein „Genuß“? — Gina fühlte in dieser stillen Nachtstunde plötzlich, daß ihr etwas fehlte, irgend etwas, nur kam sie nicht darauf, was es sein könnte.

Ich bin verdreht, dachte sie, stand auf und holte sich eine lustige, bebilderte Zeitschrift. Aber auch das war nicht das Richtige, sie fand die Witze abgeschmackt, und bei den humorvollen Unterschriften zu einzelnen Bildern murmelte sie böse vor sich hin: „Erst mußte mich jemand kugeln, ehe ich darüber lachen konnte!“

Das Beste war schon, man ging zu Bett. Sie tat es, und wieder fiel ihr der wichtigste Satz der alten Kathrin ein: Es gibt bald eine Braut im Hause!

Darüber mußte sie lächeln, und lächelnd schlief sie ein. Einige Tage später reiste Frau Pauline ab. Sie hatte in letzter Stunde ihre Anordnungen umgeworfen und gewünscht, daß Harry sie begleiten möchte, da sie die reite Reise fürchtete. Einen oder zwei Tage sollte er ihr in dem Badeort Gesellschaft leisten und dann zurückfahren.

Gina verdröbelte den Tag auf ihre Weise und hatte am Abend mit einer tiefen Unlust zu kämpfen. Sie besaß sich in denkbar schlechter Laune, und es fehlte nicht viel, so würde sie losgeheult haben wie ein Kind. Kathrin schickte sie an die Luft, mißmutig und verärgert ging

Gina den ihr aufgetragenen Weg, nämlich der Lehrerin im Dorf ein Baderezept zu bringen.

Herrnwalde lag inmitten dunkelgrüner Nadelbäume, dürrig und gering war der Ertrag der Weiden. Jeder des kleinen Hochtales, und fast alle Männer, auch ein großer Teil der jungen Mädchen und Frauen waren in der Gebhardtischen Glasinstrumentenfabrik beschäftigt. Das Dorf bestand eigentlich nur aus der einzigen langen Straße, an deren beiden Seiten sich Häuser mit den Nebengebäuden befanden. Am Ende des Dorfes lag die Gebhardtische Fabrik, etwas jenseits das Wohnhaus mit dem Garten, und am anderen Dorfenbe stand das einzige Wirtshaus des Dorfes.

Gina hatte fast durch das ganze Dorf zu gehen, sie das Schulgebäude erreichte, in dem sich die Lehrermohung befand. Sie grüßte die auf den Bänken ihren Häusern sitzenden Leute höflich, wie sie es Kind auf gewohnt war. Man dankte ihr auch, aber besondere Herzlichkeit lag weder in dem Gruß noch in Dank. Gina war allen Dorfbewohnern zu fremd, sie selber tat nichts, um mit ihnen näher bekannt zu werden. Vielleicht steckte in dem jungen Mädchen ein Hochmut, denn sie kannte ihre Rechte und Ansprüche die Gebhardtische Fabrik. Die Dorfbewohner mochten diesen Hochmut spüren und nannten Gina nicht zu recht „ein eingebildetes, dummes Ding“.

Bei der Lehrersfrau richtete Gina ihre Bitten an, wurde freundlich in die Stube gebeten, wo die Mutter das jüngste Enkelkind im Kindermantel saß. „Es zahlt und kann sich schlafen“, erklärte die Frau.

Ginas Gesicht hellte sich auf, sie mochte kleine Kinder gut leiden und hatte immer bedauert, keine jüngeren Schwestern zu haben.

Fortsetzung folgt

Heber-
morgen

erfolgt die
Eröffnung der

Konditorei
mit Backwaren von

Józef Piatkowski

Ecke Kościuszki-Allee
u. Andrzeja-Straße

Tel. 2134



Verein deutschsprechender Meister und Arbeiter

Am Sonntag, dem 31. Juli ab 2 Uhr nachm. veranstalten wir im Garten des Herrn Scharf in der Napierkowskij-Straße 22 (Jarzewski) ein

Gartenfest

verbunden mit Sternschießen, Scheibenschießen, Chorgesang d. Männer-Chores, Kinderumzug usw. Die Tanzmusik liefert das bekannte „Stella“-Streich-Orchester unter Leitung des Herrn Schichtanz. Für ein gutes Büfett wird gesorgt sein.

Zu diesem Gartenfest laden wir alle unsere Mitglieder, Freunde und Gönner mit Ihren Familien aufs herzlichste ein.

Die Verwaltung.

PRZETARG

Zarząd Miejski w Łodzi ogłasza publiczny przetarg na urządzenie kanalizacji i wodociągów wraz z przyłączeniem do miejskiej sieci kanalizacyjnej posesji szkolnej przy ul. Dr. Sterlinga Nr. 24

Oferty pisemne, odpowiadające treści kosztorysu ślepego należy składać w Zarządzie Miejskim, Plac Wolności Nr. 14 III piętro, w pokoju Nr. 44, do dnia 6 sierpnia 1938 roku, do godziny 11 rano, w kopercie należycie zamkniętej i zalakowanej z napisem (wymienić roboty).

Szczegółowe informacje oraz ślepy kosztorys z warunkami przetargu otrzymać można w Wydziale Technicznym, Plac Wolności Nr. 14, II piętro, w pokoju Nr. 25. Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 12 w południe.

Wadium przetargowe zgodnie z przepisami w wysokości zł. 1200.— należy złożyć w kasie Zarządu Miejskiego, zaś kwit dołączyć do oferty. Wadia składane w walorach winny być deponowane w Głównej Kasie Miejskiej przynajmniej na 1 dzień przed przetargiem.

Łódź, dnia 26 lipca 1938 r.

Zarząd Miejski w Łodzi.

Dr. med.
H. Rózaner

Specjalista

für Haut-, venerische
und Sexualerkrankungen

Narutowicza 9 Tel. 128-98

Empf. 10-12 und 5-7 Uhr

Brunnenbau-
Unternehmen KARL ALBRECHT

Łódź, Żeglarska 5 (an der Rzymska 144) Tel. 238-46

übernimmt alle in das Brunnen-
baufach schlagenden Arbeiten, wie:

Anlage neuer Brunnen, Tief- und Tief-
bohrungen, Reparaturen an Hand- und
Motorpumpen sowie Kupferschweißarbeiten

Solid — Schnell — Billig



Warnung!

BIER-EXTRAKT „AROMAT“

wird nachgemacht

durch Verwendung einer ähnlichen Verpackung und des Namens

Beim Kauf des wirklichen Bier-Extrakts „AROMAT“
achtet auf das Fabrik-Zeichen:

Kopf einer Negerin

Der bereits seit 5 Jahren
wegen seiner Güte bekannte

Es wird ein ehrliches
Dienstmädchen

gesucht
Zu erfragen in der Exp.
des Blattes.

Mitteilung
des Telefonbüros

„LEON“
Amanowskiego Nr. 66
fährt aus Dąbrowie
für 6 Zł. mit 6 monat-
licher Garantie

Crems, Puder, Seife
„JUSTENO“

beseitigen Sonnenprossen, Flechten, Pidel
Die Haut wird delikater und reiner

Laboratorium Dr. Pharm. St. Trawkowski in Łódź

Mode-Journale

Gommer

in großer Auswahl empfiehlt

BIURO „PROMIEN“

ŁÓDŹ 6 ANDRZEJA 2

Tel. 112-98

Theater- u. Kinoprogramm

Teatr Polski: Heute 8.30 Uhr abend

„Brat marnotrawny“

Sommer-Theater, Staszic-Park. Heute 9 Uhr

Dame von Maxim

Casino: Doppelte Hochzeit

Corso: I. Die blaue Mannschaft

II. Das grüne Signal

Europa: Insel der Sträflinge

Grand Kino Blinder Passagier, Shirley Temp

Palace: Verliebte Feinde

Przedwiośnie: Nach dem Sturm

Rakota: Paramatta

Rialto: Das Land der Liebe

„CORSO“

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, an
Sonntagen, Sonntag und Feiertag um
12 Uhr

Preise ab 50 Groschen

Der Saal ist gelüftet

Heute und folgende Tage

„Die blaue Mannschaft“

Ein Komödiendrama, welches die ganze Welt entzückt

In den Hauptrollen

DICK POWELL . . DAVIS WESTON

Heute und folgende Tage

„Das grüne Signal“

nach dem berühmten Roman von Lloyd Douglas

In den Hauptrollen

ERROL FLYNN . . ANITA LOUR

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich.
Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus
und durch die Post 3 Zł., wöchentlich 75 Groschen
Ausland: monatlich 3 Zł., jährlich 3 Zł. 72.
Einzelnummer 10 Groschen. Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Gr
im Text die dreifache Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-
angebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt
Entscheidungen im Text für die Druckzeile 1. — 3 Zł.
Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag

Verlags-Gesellschaft „Volkspre“ m. b. H.
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Berke
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Zsch
Druck: „Prasa“, Łódź, Petrikauer 12

Podzer Tageschronik

Die streikenden Gerber zwangsweise entern

In der Gerberei von Brzezinski, Limanowskijsk. 166 traten die Arbeiter, wie berichtet, in der vorigen Woche in den Streik, da die Firmenleitung sich weigerte, eine Verpflichtung zu unterschreiben, derzufolge alle Arbeiter nach Wiederaufnahme des Betriebes wieder angestellt werden würden. Die Arbeiter waren bereits gekündigt. Da die Kündigungsfrist inzwischen abgelaufen und das Arbeitsverhältnis somit gelöst ist, wandte sich die Firma an die Polizei mit der Bitte, die Arbeiter aus dem Betrieb zu entfernen. Die Polizei kam gestern der Bitte nach.

Um ein Lohnabkommen in den mechanischen Ziegeleien

Gestern fand im Arbeitsinspektorat eine Konferenz wegen des Abkommens in den mechanischen Ziegeleien statt. Ueber verschiedene Punkte wurde Einigung erzielt. Wegen der sehr verschiedenen Löhne wurden die Besitzer der Ziegeleien aufgefordert, zur nächsten Konferenz eine Liste der gezahlten Löhne mitzubringen. Die Verhandlungen wurden darauf vertagt.

Eröffnung des Arbeitsinspektorats in Pabianice.

Das in Pabianice neuerrichtete Arbeitsinspektorat sollte bekanntlich am 1. August eröffnet werden. Die Vorbereitungen sind bereits getroffen, auch ist schon ein Lokal in der Moniuszkostraße gemietet worden. Angehts des Erholungsurlaubes des Bezirksarbeitsinspektors wird jedoch die Eröffnung nicht am 1. August stattfinden. Das soll erst um die Mitte des Monats geschehen.

Der Brotpreis bleibt unverändert

Anfang Juli trat die Bäckermeisterinnung an die Stadtverwaltung mit dem Antrag heran, den Preis für Roggenbrot von 32 auf 35 Groschen für ein Kilo zu erhöhen. Die Forderung wurde mit der eingetretenen Preissteigerung für Roggenmehl begründet. Die Verwaltungsbehörde lehnte die Forderung der Bäcker bekanntlich ab, indem sie darauf hinwies, daß das Mehl nur vorübergehend teurer geworden ist. Die Angelegenheit des Brotpreises ist jetzt endgültig erledigt worden. Die Bäckermeisterinnung zog ihren Antrag zurück. Zugleich wurde vereinbart, jeglichen Preispekulationen der Mehlhändler entgegenzutreten. Es sollen entsprechende Kontrollen geführt werden.

Alle städtischen Krankenhäuser haben Röntgenapparate.

Nachdem nun auch im Theresienkrankenhaus ein Röntgenapparat aufgestellt wurde, besitzen alle städtischen Krankenhäuser solche Apparate für photographische und Durchleuchtungszwecke.

Zwei Personen bei einer Benzinexplosion verunglückt

Im Hause Plac Koscielny 4 wollten gestern die 34-jährige Józefa Wojtowicz und die 19-jährige Pola Cukier ihre Kleider mit Hilfe von Benzin säubern und stellten dabei die Benzinflasche in die Nähe einer Wand, die durch einen im anderen Zimmer stehenden Ofen erwärmt war. Es erfolgte plötzlich eine Explosion und im Augenblick die beiden Frauen in Flammen. Die Explosion kostete viele Neugierige und Hilfsbereite herbei, darunter auch die Polizisten aus dem nahen Lokal des 3. Kommissariats, wo man die Detonation gehört hatte. Die beiden Verunglückten wurden in recht ernstem Zustande nach dem Bezirkskrankenhaus gebracht. (p)

Vom Baugerüst gekürzt

In der Legionow 2 fiel der 33 Jahre alte Maurer-gehilfe Stanislaw Satron, wohnhaft in Marysin III, aus der Höhe des 2. Stockwerkes vom Baugerüst. Er erlitt einen Bein- und einen Armbruch sowie Verletzungen am Kopf. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn in schwerem Zustand in ein Krankenhaus.

Ein Betrüger verurteilt.

Vor dem Stadtgericht hatte sich gestern der 34-jährige Kazimierz Frankowski wegen Betrugs zu verantworten. Der Angeklagte stahl am 4. Mai der Alice Widner, Kruszkowa 9, eine Obligation der Investitionsanleihe unter dem Vorwand, diese auf ihre Gültigkeit zu prüfen. Der Betrüger wurde festgenommen, als er sich bereits auf der Straße befand. Im Laufe der Untersuchung ergab sich, daß Frankowski schon mehrere ähnliche Diebstähle auf dem Korbholz hat. Er wurde zu 1 Jahr Gefängnis verurteilt.

Neue Arbeiterwohnungen in Lodz

Aus den Mitteilungen der Stadtverwaltung

Wie schon früher berichtet wurde, beabsichtigt die Stadtverwaltung einen Wohnblock für Arbeiter in Nowe Koszce zu erstellen. In dieser Angelegenheit hat bereits ein Preisausschreiben für die Bauarbeiten stattgefunden. In nächster Zeit soll eine Kommission darüber entscheiden, wem diese Bauarbeiten übertragen werden sollen.

Der Wohnblock soll aus 8 Elementen mit je einem Treppenhause und 12 Wohnungen bestehen. Insgesamt wird es also 96 Wohnungen geben. Zwecks Realisierung dieses Baues bemüht sich die Stadtverwaltung um ein Darlehen in der Höhe von 400 000 Zloty bei der Gesellschaft für Arbeiterfiedlungen.

96 Wohnungen für Lodz, das ist wahrlich keine

Großleistung. Wie diese Wohnungen aussehen werden, ist vorerhand auch nicht feststellbar, wie gewisse Kreise überhaupt einen vorläufigen Begriff über Arbeiterwohnungen haben. Eines darf mit aller Sicherheit schon jetzt festgestellt werden: Solange die Stadt nicht in der Lage ist für eine gute Verbindung dieser Arbeiterfiedlungen mit dem Stadtzentrum und für wirkliche ständige Fahrtgelegenheit zu sorgen, ist jeder Plan von Errichtungen von Arbeiterwohnungen in Frage gestellt. Die Monopolstellung unserer privaten Straßenbahngesellschaft macht einen jeden Versuch dieser Art illusorisch. Auch aus den bisher erstellten Wohnungen für Arbeiter sind Kolonien für Beamte mit englischer Arbeitszeit oder ähnliche kleine Beamtenfiedlungen geworden.

Unschädlichmachung eines Betrügers

Gitla Frumkin, wohnhaft Lagiewnickastraße 4, wollte nach Frankreich zu Angehörigen fahren. Durch Vermittlung von Verwandten lernte sie einen Mann kennen, der zu den Passbehörden gute Beziehungen haben und in der Lage sein sollte, Auslandspässe zu besorgen. Der Betreffende gab sich als Felix Grundstein aus. Es gelang ihm, von der Frumkin 180 Zloty herauszulockern. Als er das Geld hatte, ließ er sich nicht mehr sehen. Es gelang festzustellen, daß der Passvermittler einen falschen Namen genannt hatte. Sein richtiger Name — Tajwel Waksman — wurde ermittelt. Die in Kenntnis gesetzte Polizei stellte Nachforschungen an. Der Betrüger wurde in Brzeziny ermittelt, wo er einem Moszet Drewnowicz unter demselben Vorwand um 100 Zloty betrog. Der Betrüger wurde festgenommen. Die Untersuchung ist im Gang. Es wird nachgeprüft, ob Waksman nicht noch mehr Personen betrogen hat.

Lehrerinnen leiden an Nervenschwäche.

Erst vorgestern erlitten die Lehrerinnen Maria und Helena Budzynski, zwei Schwestern, wohnhaft Rzgowskastraße 57, einen Nervenanfall und mußten die Hilfe der Rettungsbereitschaft in Anspruch nehmen. Gestern wurde wieder ein solcher Anfall bei einer Lehrerin festgestellt. Es handelte sich um die 29-jährige Lehrerin Lydia Lachmann, wohnhaft Racławicka 46. Auch zu ihr mußte die Rettungsbereitschaft gerufen werden.

Selbstmordversuch.

Am Ende der Rapiorowskijskastraße trank die 21 Jahre alte Anna Krysiak, wohnhaft Emilienstraße 52, vorgestern abend in selbstmörderischer Absicht Zed. Vorübergehende fanden die Lebensmüde und alarmierten die Rettungsbereitschaft. Die Krysiak wurde in ein Krankenhaus geschafft.

Feuer.

In einer Wohnung des Hauses Brzezinskastraße 42 im ersten Stock geriet gestern der Fußboden in Brand. Es eilte die 1. Löschabteilung der Feuerwehr herbei, die den Brand nach kurzer Zeit löschte.

Aufgegriffener Bettler.

An der Ecke Czerwona- und Petrikauer Straße wurde der 67-jährige Josef Liz, wohnhaft Odynca 29, beim Betteln aufgegriffen. Er wurde dem Starostengericht übergeben.

Von einem Hund gebissen.

In der Lagiewnickastraße 160 wurde der 16-jährige Stanislaw Omaczewski von einem Hund so ernst gebissen, daß zu ihm die Rettungsbereitschaft gerufen werden mußte.

Ueberfahren.

In der Radwanskastraße 59 wurde der 24-jährige Stefan Nikiel, Lucla 5 wohnhaft, von einem Wagen überfahren. Nikiel erlitt einen Beinbruch und mußte in ein Krankenhaus geschafft werden.

In der Zgierskastraße wurde der 14-jährige Symcha Paltwasser, Limanowskijsk. 7, von einem Kraftwagen amgerissen. Beim Sturz brach er den linken Arm. Der Verunglückte wurde einem Krankenhaus zugeführt.

Messerstecherei.

Im Hause Włosziankastraße 15 kam es zu einer Schlägerei, in deren Verlauf dem 31-jährigen Tadeusz Kruszel einen Messerstich in den Bauch erhielt. Kruszel wurde schwer verletzt in ein Krankenhaus übergeführt. Zwei Teilnehmer an der Schlägerei wurden festgenommen.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Kacperkiewicz, Zgierska 54; Richter i Sta, 11. Złotopada 86; Zundelewicz, Petrikauer 25; Wojariski i Sta, Przejazd 19; Cz. Ryt el, Koperska 26; M. Lipiec, Petrikauer 193; A. Kowalski, Rzgowska 147.

Die Mietzinsgebühren für den Arbeitsfonds.

Im August sind die vom Mietzins für das zweite Jahresviertel 1938 fälligen Gebühren für den Arbeitsfonds zahlbar. Die Gebühr beträgt einhalb v. H. und muß von den Hausbesitzern entrichtet werden. Befreit von der Gebühr sind Ein- und Zweizimmerwohnungen sowie die von Hausbesitzern eingenommenen Lokale. Bei Entrichtung der Gebühr sind die Hausbesitzer verpflichtet, im Finanzamt ein Verzeichnis der im zweiten Jahresviertel einkassierten Mieten vorzulegen.

Bettler von der Eisenbahn überfahren

In der Nähe von Retkinia wurde ein unbekannter Bettler im Alter von etwa 35 bis 40 Jahren von der Eisenbahn überfahren. Der Körper des Unglücklichen wurde von den Rädern in zwei Teile getrennt. Er war auf der Stelle tot. Der Name des Toten konnte nicht festgestellt werden.

Blutiger Raubüberfall in Zgierz

Die Räuber festgenommen.

In die Wohnung des Kaufmanns Chaim Boas in Zgierz, Dombrowska 25, waren gestern nacht Einbrecher gedungen. Da die Hausbewohner schliefen, plünderten die Diebe die Zimmer, wobei ihnen verschiedene Wertgegenstände im Werte von 3000 Zloty sowie 1000 Zloty bar in die Hände fielen. Als sich die Diebe bereits entfernen wollten, kehrte Boas, der nicht zu Hause war, zurück. Beim Anblick der Diebe, rief er laut um Hilfe und wollte sie festhalten. Die Diebe schlugen jedoch auf ihn mit Eisenstangen ein und flüchteten. Boas hatte ernste Verletzungen am Kopf und an den Händen erlitten.

Die sofort eingeleiteten energischen Nachforschungen der Polizei führten gestern zur Festnahme der Diebe. Sie erwiesen sich als Joel Goldberg aus Warschau und der 25-jährige Hersz Swientowicz aus Lodz, Podrzecznastraße 25. Die Beute konnte ihnen abgenommen werden. Die gefährlichen Burschen wurden ins Gefängnis eingeliefert.

Das geheimnisvolle Verbrechen in Kamienik

Wie berichtet, wurde auf einem Feld bei Kamienik der 31-jährige Stefan Kusmierel ermordet aufgefunden. Die polizeiliche Untersuchung ergab, daß Kusmierel am 16. Juli seine Wohnung verließ, nachdem er sich mit seiner Frau geprügelt hatte. Er fuhr auf einem Rad fort. Es besteht daher der Verdacht, daß der Mord mit den Familienverhältnissen des Kusmierel zusammenhängt. Eine Frau und drei Männer, die der Tat verdächtig sind, wurden festgenommen.

480 Saisonarbeiter in Radomsko gekündigt.

Die Firma „Termat“, die auf der Straße Folwark-Flonice im Kreise Radomsko Straßenbauarbeiten führt, hat 320 Arbeitern die Arbeit gekündigt, da die Straße auf diesem Abschnitt bereit fertiggestellt ist. Außerdem wurden von der Firma „Konstruktor“, die in Radomsko Brückenbauarbeiten führt, 180 Arbeiter gekündigt.

Opfer des Badens.

In Bolestawiec, Kreis Wielun, badeten im Mühlen- teich mehrere Burschen aus Wielun, die einen Auszug gemacht hatten. Einer von ihnen wurde vom Strudel erfaßt und in die Tiefe gezogen. Die Leiche wurde erst nach mehrstündigem Suchen etwa 300 Meter von der Unfallstelle entfernt gefunden. Der Tote erwies sich als der 16-jährige Roman Zbigniew Obersztan.

Drei Kinder ertrunken

In der Kolonie Jalenice im Kreise Olkusz verunglückten sich mehrere Kinder beim Baden in der Pilica. Plötzlich ging der 8jährige Heinrich Drzewiecki unter und rief um Hilfe. Der 13jährige Bruder und der gleichaltrige Stanislaus Warzecha eilten herbei, um den Ertrinkenden zu retten, da sie aber selbst des Schwimmens unfähig waren, wurden sie mit in die Tiefe gerissen und ertranken. Die Leichen der drei Kinder wurden ein Kilometer von der Untiefe entfernt aus dem Wasser gezogen.

Eine glitschige Geschichte

Auto mit 36 000 Eiern im Straßengraben.
Zwei Personen schwer verletzt.

Ein durch die Unverantwortlichkeit eines Chauffeurs verursachtes Unglück ereignete sich auf der Landstraße in der Nähe des Dorfes Czechny bei Zdunsko-Wola. Ein mit 600 Schod Eier aus Łódź beladener Lastkraftwagen wurde von dem Chauffeur Antoni Kaczmarzki aus Łódź geführt. Auf dem Wagen befanden sich außerdem Stanisław Dubel aus Łódź und Józef Brzostka aus dem Dorf Zgorzyn. Der Chauffeur war während der Fahrt eingedickt. Er rief dabei unbewußt das Steuer zur Seite. Der Wagen fuhr in den Straßengraben und stürzte um. Die Eier wurden zum größten Teil zerschlagen. Kaczmarzki, der Schuldige an dem Unglück, kam mit dem bloßen Schreck davon, dagegen erlitten die zwei anderen Personen schwere Verletzungen. Sie mußten in ein Krankenhaus übergeführt werden. Der unverantwortliche Chauffeur wurde festgenommen.

Diebe schießen einen Polizeihund nieder.

Auf den Feldern des Dorfes Kalowka, Kreis Petrikau, wurden zwei Diebe von Polizisten, die einen Polizeihund mit sich führten, verfolgt. Als die Polizisten der Diebe ansichtig wurden, machten sie den Hund los, der hinter den Dieben herlief. Die Diebe schossen jedoch auf den Hund aus einem Jagdgewehr. Das Tier wurde getroffen. Der Tierarzt stellte 18 Verletzungen durch Schrotkörner fest. Die Diebe sind entkommen.

Bäuerin von einem Stier angefallen.

In der Kolonie Jozia, Gemeinde Radoszewice, Kreis Bielun, hatte der Landwirt Wolkowial einen jungen Stier, der frei herumließ, obgleich er schon seit einiger Zeit Vorübergehende ansah. Vorgestern griff das wütende Tier die 60 Jahre alte Antonina Stokczyńska an, warf die Frau zu Boden und trampelte auf ihr mit den Hufen herum. Als Dorfbenwohner den Stier forttrieben, war die bedauernswerte Frau bereits bewußtlos. Sie wurde in ein Krankenhaus geschafft. Der Besitzer des Stieres wurde zur Verantwortung gezogen.

Vom Blitz erschlagen

Im Dorf Buczek, Gemeinde Lipiny, Kreis Brzezina, schlug der Blitz in das Wohnhaus des 32jährigen Władysław Zaleski. Zaleski wurde getroffen und auf der Stelle getötet. Außerdem wurde seine 4jährige Tochter Wiesława verletzt. Das Dach geriet in Brand, doch konnte das Feuer gelöscht werden.

Petrifau. Zwei Personen überfahren. In der Szewkastraße in Petrifau wurde der 11jährige Stanisław Brudzik von einem Kraftwagen überfahren. Dem bedauernswerten Knaben wurden beide Beine gebrochen. — Etwa 6 Kilometer von Petrifau entfernt wurde auf der nach Tuszyń führenden Straße der Antoni Krawinski aus Petrifau von einem Auto überfahren. Krawinski erlitt am ganzen Körper schwere Verletzungen. Der Kraftwagenlenker flüchtete.

Tomaszów. Ertrunken. Im Fluß Wolborka bei Tomaszów ertrank beim Baden der 20jährige Władysław Legozinski aus Petrifau. Der junge Mann wurde im Wasser von Krämpfen befallen und ging unter. Die Leiche konnte erst nach langem Suchen gefunden werden.

Bielitz-Biala u. Umgebung

Ein moderner Brunnen am Ringplatz

Wer könnte bestreiten, daß saubere Fassaden das Auge erfreuen, daß gestrichene Zäune schöner sind als vernachlässigte. Wer würde es wagen zu bestreiten, daß ein moderner Brunnen in der Mitte des Ringplatzes ästhetischer ist als ein altmodischer?

Niemand! Aber nahe liegt die Frage: Gibt es nichts wichtigeres? Haben die Lenker der Stadtwirtschaft keine anderen Sorgen?

Vor kurzem führten wir aus: „Der Putz von Fassaden und das Streichen von Zäunen bieten keinen Ersatz für den Entfall der Wohnungsbautätigkeit und der dadurch herausbeschworenen Arbeitslosigkeit. Die oberen Zehntausend, die Elite, schreiet über diese Frage ruhig, sorglos, gleichgültig zur Tagesordnung über.“

Die Arbeiten an der Modernisierung des Brunnens am Bieltzer Ringplatz nötigen wieder einmal zu der Frage: Hat denn der Magistrat wirklich keine dringenderen Sorgen?

Prüfen wir einmal diese Frage!

Tagaus, tagein eilen arme Bauernfrauen von Naß und Fern mit mühsam gepflückten Pilzen, Blaubeeren, Erdbeeren und Kräutern am Abend nach Bieltz. Die Nacht verbringen sie unter den Lauben. In ein dünnes Tuch gehüllt, auf den nassen Steinen liegend, verbringen sie dort die ganze Nacht. Um die Bieltzer Bevölkerung mit den notwendigen Nahrungsartikeln zu versorgen und um ein paar Groschen zu verdienen, müssen die armen Weiber unter freiem Himmel auf Steinen liegend die Nacht verbringen.

Wäre es nicht ungemein wichtiger, irgendwo ein Zimmer oder eine Halle zu errichten, wo diese Frauen, unsere Versorger, die Nacht ungestört, halbwegs bequem verbringen könnten? Der Gemeinderat besteht aus — jetzt — 41 Stadtvätern. Sollte sich nicht einer finden, der diesem dringenden Mangel Rechnung trägt?

Die Weiber, die die Nacht unter den Lauben verbringen, haben ihre natürlichen Bedürfnisse. Ebenso die vielen Touristen, die nach Bieltz kommen, notgedrungen eine gewisse Zeit am Stadtberg bis zur Ankunft der Elektrischen oder des entsprechenden Autobusses warten müssen. Notverrichtungen haben aber diese Eigenschaft, daß sie rasch erledigt werden müssen. Indessen findet der arme Tourist keine Gelegenheit, um seiner Not abzuhelfen. Wäre es nicht hoch an der Zeit, daß die Stadtväter dringend daran denken?

Noch eins. Die Weiber, die mit Waldfrüchten unter den Lauben lagern, haben auch hier nicht ihre wohlverdiente Ruhe. Merkwürdigerweise hat gerade die Laubengasse sehr viele Passanten zu verzeichnen, die ausgerechnet spät nachts oder in der Morgendämmerung oftmals in sehr heiterem Zustande nach Hause wandern. Gerade die Laubengasse wählen sie sich als Ort, wo sie sich laut unterhalten, ja manchmal randallieren, wodurch nicht nur die Marktwießer, sondern auch die Nachbarn aus dem Schlafe geweckt werden. Wäre es nicht angebracht, daß hier die Behörden eingreifen und Abhilfe schaffen?

Blumen, Grünanlagen, schöne Fassaden und gestrichene Zäune sind zweifellos erwünscht. Aber viel wichtiger sind billige Kleinwohnungen! Beschäftigung für Arbeitslose! Unterkunft für Marktwießer und die Ruhe und Sicherheit in der Nacht!

Kassationsklage des Gastwirtes Normann vom Obersten Gerichtshof verworfen

Bekanntlich wurde der Gastwirt Karl Normann, der am 17. September v. J. den Arbeiter Leon Wannat erschossen hat, was seinerzeit antijüdische Erzeffe hervorrief, durch das Tschener Schwurgericht zu 6 Jahren schweren Kerfers bei Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt. Nunmehr fand vor dem Obersten Gerichtshof in Warschau die Verhandlung über die von seinem Verteidiger Dr. Sandhaus aus Tschern angemeldete Berufung statt. Bei dieser Verhandlung wurde die Berufung abgewiesen und das erstinstanzliche Urteil bestätigt. Damit findet die durch diesen Vorfall entstandene Gerichtsverhandlung, die durch lange Zeit mehrere Gerichte beschäftigte, ihren endgültigen Abschluß.

Achtung Sänger des AGS „Einigkeit“-Aleksandrowice.

Die 1. Singstunde nach den Ferien findet am Freitag, dem 29. Juli, um 8 Uhr abends im Arbeiterheim in Aleksandrowice statt. Die Sangesbrüder werden ersucht, zu dieser Singstunde pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Der Obmann.

30jähriges Gründungsfezt der „Sila“.

Der Hauptvorstand des Kultur- und Bildungsvereins „Sila“ organisiert am 14. August einen populären Zug nach Cieszyn zum 30jährigen Gründungsfezt der „Sila“. Abfahrt von Bieltz am 6.30 Uhr. Rückkunft um 22 Uhr. Tour-retour Pl. 1,70. Informationen erteilen die Sekretariate in Cieszyn, ul. Szeroka 15, und in Bieltz, Arbeiterheim, Republikanska 4, sowie die Redaktion der „Sollzeitung“. Den Brudervereinen wird bekanntgegeben, daß laut Rundschreiben der Melbetermin am 2. August abläuft. Anmeldungen nimmt das Sekretariat in Bieltz und Redaktion „Sollzeitung“ täglich zwischen 19—21 Uhr sowie Dienstag und Freitag zwischen 16—19 Uhr entgegen. Der Vorstand.

Eine blutige Hochzeitsfeier

Während einer Hochzeitsfeier am Sonntag in einem Gasthaus in Łodygowice gerieten ein gewisser W. Hetmar aus Wilkowice mit einem gewissen Bobla in Streit, während welchem der letztere den Hetmar durch einen Revolverbeschuss in die Brust traf und tötete. Nach vollbrachter Tat flüchtete der Mörder in den nahen Wald. Eine am Tatorte erschienene Gerichtskommission nahm den Tatbestand auf. Die Leiche wurde zwecks Obduktion in die Totenhalle gebracht.

Von einer Kuh aufgespießt.

Während des Vorbeitreibens mehrerer Kühe an dem dem Landwirt Martin Kulla in Hecznarowice bei Biala gehörenden Hofes ist eine wildgewordene Kuh in eine Schar spielender Kinder geraten. Als der Bauer die Kuh einfangen wollte, wurde er von derselben mit den Hörnern förmlich aufgespießt. Er erlitt derart schwere Verletzungen, daß er in das Bialaer Krankenhaus gebracht werden mußte, wo er hoffnungslos darniederliegt.

Oberschlesien

Weitere Grubenunfälle

Beim Zubruchgehen eines hohen Pfeilers erlitt der Vorkauer Władysław Kozłowski auf den Richterscheidten in Siemianowicz einen Beckenbruch und einen Bruch des rechten Beines. — Unter großen Qualen wurde der Häuer Heinrich Waller von der Maggrube in Michalkowitz unter einem Kohlenhaufen hervorgezogen. Ein großes Kohlenstück war dem Verunglückten auf das linke Bein gefallen. Der Bewußtlose konnte nur noch mit einem zerschmetterten Bein und inneren Verletzungen geborgen werden.

Beim Zubruchgehen eines Teils eines Strebbaubetriebes am Guiba-Schacht der Glück-Hilfs-Friedenshoffnungs-Grube in Hermsdorf bei Waldenburg (Schlesien) wurde am Montag ein Steiger und drei Mann verschüttet. Die sofort aufgenommenen Bergungsarbeiten führten zur Bergung eines Verschütteten, der unterlebt ist. Die Bergungsarbeiten gehen weiter. Es besteht Hoffnung, noch weitere Kameraden lebend zu bergen.

Nationalistische „Selbstentat“.

Vor der jüdischen Speisewirtschaft der Wolska Kempter wurde in Rybnik, Ratiborezstraße 13, am Sonnabendabend von unbekannten Tätern eine Bombe zur Explosion gebracht. Schaden wurde nicht angerichtet. Wahrscheinlich wollte man den Gästen nur einen gehörigen Schrecken einjagen. Mehrere junge Leute wurden verhaftet.

Auch ein „Reford“.

Wie bisher festgestellt werden konnte, wurde die Stadtverwaltung durch die Veruntreuungen des Inspektors Cyganek um rund 50 000 Zloty geschädigt. Bei den andern Angestellten, die im Laufe der letzten Jahre verurteilt wurden, betrug der Schaden nur einige tausend Zloty. Die Untersuchung gegen Cyganek ist abgeschlossen und der Prozeß wird bald nach den Gerichtsferien stattfinden. Cyganek wurde inzwischen aus der Haft entlassen und befindet sich jetzt unter Polizeiaufsicht.

Der Inspektor Cyganek hat bei den letzten verzeichneten Veruntreuungen in der Kattowitzer Stadtverwaltung eine traurige Refordleistung vollbracht.

Ein Kind vergiftet.

Die 11jährige Tochter der Eheleute Olezyk von der Kownoleglastraße 34 in Antonienhütte hat vor einiger Zeit in einem unbewachten Augenblick von einer giftigen Lauge getrunken. Obwohl das Kind seitdem tränkete, wurde kein Arzt hinzugezogen. Erst als die Kleine am Sonnabend ohnmächtig wurde, gingen die Eltern einen Arzt holen. Es war leider zu spät. Der Arzt fand das Kind nur noch als Leiche vor. Der Staatsanwalt hat eine Untersuchung angeordnet.

Das letzte Geleit

Von der Totenhalle des Knappschaftslazarets in Bieltzowitz aus erfolgte am Montag die Beerdigung der am Mittwoch auf der Wollganggrube in Ruda tödlich verunglückten Bergleute Richard Pieronek, Oswald Delf und Philipp Brylla. Etwa 2000 Personen nahmen an der Beerdigung teil. Vor dem Sarge schritten in langem Zuge die Bergleute mit brennenden Grubenlampen, die ihren Arbeitskameraden das letzte Geleit gaben. An der Beerdigung nahmen auch Vertreter des Landrats in Kattowitz sowie die Direktoren der Rudaer Bergwerksgesellschaft teil. In der Pfarrkirche in Paulsdorf wurde durch Pfarrer Breza ein feierliches Totenamt abgehalten, worauf die Beisetzung auf dem Friedhof in einem gemeinsamen Grabe erfolgte.

Nun wäre noch das Ergebnis der Untersuchung der Ursachen des Unglücksfalles abzuwarten, wie auch zu erfahren, wie die Hinterbliebenen der Verunglückten versorgt wurden.

Du hilfst dir selbst!

Wenn du treu und entschlossen zu deiner Zeitung stehst, für diese wirbst und alles daran setzt, die Zahl der Abonnenten zu vergrößern. Neue Leser sind neue Kämpfer. Darum wirb für dein Blatt, für die Sollzeitung!